

ALUMBRADO PUBLICO

Se acordo la adquisición de material de reposición del alumbrado público por un importe de 2.270.962, ptas.

OTROS ACUERDOS

A propuesta de la Comisión de Servicios y Empresas Municipales, se adoptaron los siguientes acuerdos:

- Construcción de 40 nuevos nichos en el Cementerio de Centolen.
- Adquisición de rejillas y tapas de arquetas de fundición para instalaciones urbanas por importe de 968.736 ptas.
- Adquisición de un compresor para las brigadas municipales.
- Adquisición de una máquina regruessadora para el taller de carpintería.

— Adquisición de vallas.

Composición de la comisión:

Presidente

Jesús Oficialdegui

Vocales

Venancio Alonso

Jokin Toledo

Imanol Iñarra

Pedro Zulet

Rentería 1.º de junio de 1984,

El Presidente de la Comisión,

HIRIGINTZA BATZORDEAREN UR, MENDI ETA LANDEAKO AZPIBATZORDEA

Lehendakari : Venancio Alonso (EAJ)

Kontzejalak : Jose Luis Elorza (PSE-PSOE)

Juan Mari Urruzola (HB)

Imanol Iñarra (EE)

Andoni Otaegi (EE)

Baserritarren laguntzarako, eta elkar-lanerako Batzordea. Betidanik uste izan dugu, baserritarra, Euskal Herriaren oinarri-euskarri dela. Badirudi beraiek mantentzen dutela, euskal tradizioa eta aintzinako ohiturak eta bizimodua.

Beren izaera jatorrak, egunero haiekin gustora egoteko aukera ematen du: ez dute esijitzen, eskatzen baizik, eta gehienetan arrazoiarekin. Nekazaritza eta Baserritar-arloa, beti bazterturik izan dugu, baina jabetu gara bere garrantziaz, eta aurrerakoan, elkarren arteko lan handia egiteko asmoa dugu.

Aurten, azpimarratzekoa da, Eskualdeko Ganadu-Lehiaketa. 1936tik, ez da horrelakorik ospatu. Iaz ospatzeko asmoa zegoen, baina ezinezkoa izan zen, «korrikalari» gehiegi bait ziren, baina aurten, uztailearen 25ean ospatuko dugu, Santio Egunean.

Berrikuntza bezala esan behar da, baserri guztietan, telefonoa jartzen saiatzen ari garela. 54 eskatuak izan dira, baina oztopoak ditugu, Telefono Konpainiak, zailtasunak jartzen bait ditu. Halere, Foru Aldundiak luzatzen duen laguntzarekin batera, Udalak, bi urteen barru, lortuko duela, uste dugu.

Baserraldeko Elektrapenari buruz, gehiena eginik dagoela, laster burutuko delakoan gara.

Herri-bideen konponketan, buru belarri gara sartuak baserritarrekin batera. Iaz, 15 milioi inguru gastatu dira, baina bide guztiak ez dira egin, eta aurten bukatzea pentsatzen dugu, edo gutxienez, bide gutxi geratuko direla, konponketarik gabe.

Eta Listorretako bidea zer? esango dugu... baina Bi-deetako Injineruak dio, uholdeek hondatu dutela, eta hortaz, dagokigun laguntza jasoko dugula uste dugu, Eusko Jaurlaritzaren aldetik, edo Foru Diputazioaren aldetik, eta azkenean egingo dugu.

Azpibatzearen zereginak:

- Basa Jabetzaren zaintzea eta berlandatzea.
- Herriaren erabilketarako, urez baliatzea.
- Ikonako zerbitzuekin, harremanak.
- Ibai-arrantza, ehiza eta ehizarako barrutien jartzea.
- Mendialdeko elektra hariterien zaintzea.
- Baserritarrei laguntza.
- Mendialdeko Elektrizatzena.
- Herri Bideen konponketa.



EUSKARARAKO BATZORDEA

Osatzailak:

Lehendakari Jose Luis Elorza

Kontzejalak : Andoni Otaegi, Jose Agustin Aguirre, Juan M.º Urruzola, Jokin Toledo.

Eta Euskaltegiaren ordezkaria, «Euskal Herrian Euskaraz», udal itzultzailea, Ibai-alde Elkartea, eta Herriko Auzoelkartea.

Batzordearen historia, nahiko berezia da: 82ko maiatzaren 28an sortutako Batzordea, azpibatze bihurtzea proposatu zuen 83ko maiatzaren 27ko Batzorde Iraunkorrak. Batzordearen osatzailak eta herriko taldeak, aho ba-

tez, Batzordea zutik jartzea erabaki zuten, eta baita lortu ere, bere zeregina, argi bait zegoen: Euskal Herri osoak, eta bere ezaugarriengatik Erreteriak (industrializazioa, inmigrazioa...) euskara mailan jasaten duen atzerakada kontutan izanik, ezinbestekoa gertatzen zen Batzorde berezi bat mantentzea, nahiz eta beste Batzordeekiko harremanak edo zerikusirik izan. Osatzaileek, hizkuntz politika baten beharrez jabeturik, jaio zeneko helburuari ekin zioten: Erreteriarako sektore guztietan, eta herritarren parte-hartzeaz, euskararekiko arazoaren iharduera aurrera eramanez, eta euskalduntze-prozesua bideratu eta bultzatzeko. Geroz eta baldintza gogorragoetan aurkitzen den euskararen erabiltze soziala lortzeko; ez bait da nahiko goitik behera markatutako plangintza (nahiz eta Erakunde Gorenei egokitu lan hori), azken finean, herritarren aldetik, onarpen soziala lortuko duen aginte maila Udala da, bera bait da herritarrengandik hurbilena dagoena.

GABINETE TEKNIKOAK

Behar beharrezkotzat jotzen da, lana ongi egitearren, eta lortzen den bitartean, itzultzaile bigarrena hartzeko asmoa dago.

SIADCO

Batzordeak, benetazko lana aurrera eramateko, Herriaren egoera soziolinguistikoa, ongi ezagutu behar du, eta horretarako SIADCO-ri eskatu dio presupostua, honi buruz: hizkuntz politika batetarako oinarriak jartzearen, 2.000 ta piko inkesta egiteko, auzo bakoitzean mostra bat hartuz, eta bakoitzarekin, ordubeteko elkarrizketa eginenez, honela, auzoz auzo, erabilpenaren arazoa ikusiko da, arlo eta maila guztietan, eguneroko bizimokuan. Azterketa hau egitea, Batzordeak, ezinbestekotzat ematen du, praktikotasuna lortzeko asmotan.

HAURREN EUSKALDUNTZEA

Helduen euskalduntzerako, Euskaltegia martxan izanik, haurren euskalduntze-arazoari ekin dio Batzordeak, nahiz eta jakin, ez dagokiola Udalari Irakaskuntza arazo hori konpontzea, Batzordeak, ezin du itsu geratu herritarren eskaeren aurrean. Horretarako, Auzoelkarteekin batera ari da lanean. Inkesta egin zen auzoz auzo, eskola-orduetatik kanpo euskara ikasteko nahia zutenen kopurua ezagutzeko, eta ondoren, fitxa batzu bete dira, datuak, dagokion Erakundeari igortzeko, eta erantzunkizunak eskatzeko. Bitartean, «lbaialde», Ostarre, Galtzaraborda, Gabierrota, Agustinak, Erdialdean, eta Pontikan, haurrei euskara irakatsi zaie, Udalak, irakasleen soldata ordaindu

duelarik. Nahiz eta Batzordeak, oztopo handiak izan bere gastu proposamenak aurrera eramateko, ezinbestekoa da, hurrengo ikasturtea, haurrentzakoa, antolatzea, Auzoelkarte guztiek parte hartuko dutelarik: honela, aurrean, lantzi-k eta Kaputxinoetako Auzoelkarteetan ere, emango zaie euskara haurrei. Halere, eskoletarako horniketak eta lokalak euskuratzeko, zailtasun handiak ditu Batzordeak.

EUSKARAREN ALDEKO KANPAINAK

Ohi denez, Maddalena aurretik, kanpaina egin zuen Batzordeak, nahiz eta arrakasta handirik ez izan

Gabonak aurretik ere, kanpaina egin, beste modura planteiatuz, «slogan»-ak erabili ziren: txapetan «EUSKARAZ MESEDEZ», karteletan, «EUSKARAREN ALDE, DEFENTSAK ONENA, ERABILPENA», eta kartel borobilez, Erreteriar buruz eskura ditugun datu soziolinguistikoak zabalduz. Egutegiak zabaldu ziren, eta liburuen salerakusketa ere, egin zen.

DENDETAKO ERROTULAZIOA

Euskararen presentzia kaleratu behar dela ta, erraztasunak ematearren, Herriko denda guztietan, denda-izena adierazten duten paperezko errotuluak banatu ziren, kanpaina giroan, banaketa, langabetuek egin zutelarik, eta onarpen handia izan da jendearen aldetik.

Oraindik, zeregin handiak geratzen dira errotulazio mailan, eta Batzordeak baditu proiektuak: adibidez, Merkaturako errotulazioa, barnekaldetiko prezioak, eta kanpokaldetiko kartelak ere, bulego eta lantegi guztietan eredu jarrai dezaten eskatuko duela, ez bait ditu medio handirik Batzordeak.

BATZORDEAREN IKURRA

Nortasuna lortu nahiean, Batzordeak, ikurra edo sinboloa aukeratu zuen: guztiok ezagutzen duzue: alfa-omega hori da, ofizialki, Euskararako Batzordearen ikurra, Erreteriarako Udalarena.

...Azkenik, esan behar dugu, nahiko lotuak aurkitzen garelako gure asmo onak aurrera eramateko, horretarako, dirua eta boterea behar bait da, bainan herritar guztiak eskatzen diegu lagun gaitzaten, sugerentziak eginaz, beren beharrak aurkeztuz, eta parte-hartuz (badakizue, itzulpen zerbitzu publikoa duzuela Udaletxean, informatzeko, eta laguntzeko), Batzordea, erabat, irekia bait da, eta talde eta pertsona guztien arteko gauza da, gure hizkuntza.

Comisión de Sanidad y Servicios Sociales

Componentes de la Comisión:

Presidente: Doña Avelina Jauregui

Concejales: Doña Carmen Ruiz

D. Pedro Zulet

Doña Mertxe Usabiaga

Exponemos en breves líneas y como en años anteriores la labor que ha desarrollado esta Comisión.

Centro de especialidades

Ya han comenzado las obras de este centro y esperamos que estén finalizadas para el año 1985, así como su puesta en funcionamiento.

Asimismo informamos que tras laboriosas gestiones de esta Comisión con anteriores Directores Provinciales de Insalud, por fin es el actual Delegado Sr. Yuste Grijal-

ba, quien ha impulsado las obras de reforma interior y exterior del Ambulatorio de Iztietia y han comenzado a impartirse las especialidades de: Traumatología, Digestivo, Pulmón y Corazón, Otorrinolaringología, Oftalmología, Cirugía General y Análisis.

Centro Municipal de Información Sexual y Control de Natalidad «Ilargi»

Se continua atendiendo en el mismo en horario de 9 a 12 y de 4 a 8. El rendimiento del centro es pleno, pero debido a lo reducido del local y a la gran afluencia de usuarias, confiamos que en breve plazo se incluya este servicio en el Nuevo Centro de Especialidades que se está construyendo en Larzabal.

Residencia Municipal de Ancianos

Actualmente el proyecto elaborado por los Técnicos del Ayuntamiento ya está terminado y en vías de aceptación por la Excm. Diputación Foral de Guipúzcoa, Organismo que va a subvencionar las obras de la Residencia.

Plan de Emergencia Social. Ayuda domiciliaria

Continua adelante este Plan, basado en la colaboración entre Diputación y Ayuntamiento, y que se inició en